



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Комитет по торговле

**Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества**

Специализированная секция по разработке  
стандартов на свежие фрукты и овощи

**Пятьдесят восьмая сессия**

Женева, 1–3 ноября 2010 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Рассмотрение текстов стандартов, приведенных  
в соответствии с типовой формой стандартов 2009 года**

### **Стандарт ЕЭК ООН FFV-19, касающийся сбыта и контроля товарного качества столового винограда**

**Записка секретариата**

#### **I. Определение продукта**

1. Положения настоящего стандарта распространяются на столовый виноград разновидностей (культурных сортов), полученных от *Vitis vinifera* L., который поставляется потребителям в свежем виде; столовый виноград, предназначенный для промышленной переработки, исключается.

#### **II. Положения, касающиеся качества**

2. Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества столового винограда на стадии его экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

3. Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт у продуктов по отношению к требованиям стандарта может проявляться:

a) незначительная утрата свежести и упругости;

b) для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

4. Собственник/продавец продуктов может размещать такие продукты на прилавке, или предлагать их на продажу, либо доставлять или сбывать их любым иным образом только в соответствии с настоящим стандартом. Собственник несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

#### **A. Минимальные требования**

5. Гроздья и ягоды винограда всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- a) доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- b) чистыми, практически без каких-либо видимых посторонних веществ;
- c) практически без насекомых-вредителей;
- d) без затрагивающих мякоть, вызванных насекомыми-вредителями;
- e) без чрезмерной поверхностной влажности;
- f) без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

6. Кроме того, ягоды должны быть:

- a) неповрежденными;
- b) хорошо сформировавшимися;
- c) нормально развитыми.

7. Пигментация, вызванная воздействием солнца, не является дефектом.

8. Степень зрелости и состояние столового винограда должны быть такими, чтобы он мог:

- a) выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку;
- b) доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

#### **B. Минимальные требования к зрелости<sup>1</sup>**

9. Столовый виноград должен быть достаточно развившимся и иметь удовлетворительную степень спелости. Для удовлетворения этого требования рефрактометрический индекс плодов должен составлять по меньшей мере 16° по шкале Брикса. Допускаются плоды с более низким рефрактометрическим индексом при условии, что соотношение сахара/кислоты, как минимум равно:

- a) 20:1 в случае, если уровень по шкале Брикса превышает или равен 12,5° и не достигает 14° по шкале Брикса;
- b) 18:1 в случае, если уровень по шкале Брикса превышает и равен 14° и не достигает 16° по шкале Брикса.

---

<sup>1</sup> Оговорка Соединенных Штатов Америки: "Единообразный подход, применяемый к минимальным требованиям к зрелости в стандарте ЕЭК ООН на столовый виноград, не позволяет точно отражать минимальные требования к зрелости, предъявляемые ко всем разновидностям винограда, поступающего из всех географических регионов его выращивания, и практику отрасли, занимающейся столовым виноградом".

## **С. Классификация**

10. Столовый виноград разделяется на три сорта, определяемые ниже:

### **1. Высший сорт**

11. Столовый виноград этого сорта должен быть высшего качества и иметь форму, степень развития и окраску, характерные для разновидности, к которой он относится, с учетом особенностей района, в котором он выращивается, и не иметь дефектов.

12. Ягоды должны быть твердыми, хорошо приросшими, равномерно расположенными на стебле и почти целиком покрытыми налетом.

13. Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

### **2. Первый сорт**

14. Столовый виноград этого сорта должен быть хорошего качества. Он должен иметь форму, степень развития и окраску, характерные для своей разновидности с учетом особенностей района, в котором он выращивается.

15. Ягоды должны быть твердыми, хорошо приросшими и по возможности на большей части своей поверхности покрытыми налетом. Однако они могут быть менее равномерно расположенными на стебле, чем ягоды высшего сорта.

16. Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- a) незначительный дефект формы;
- b) незначительные дефекты окраски;
- c) очень незначительные солнечные ожоги, затрагивающие только кожицу.

### **3. Второй сорт**

17. К этому сорту относится столовый виноград, который не может быть отнесен к более высоким сортам, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

18. Грозди винограда могут иметь незначительные дефекты формы, развития и окраски при условии, что они влияют на основные признаки и свойства, характерные для разновидности, к которой они относятся, с учетом особенностей района, в котором они выращиваются.

19. Ягоды должны быть достаточно твердыми и в достаточной степени приросшими, их поверхность должна быть по возможности покрыта налетом. Они могут быть менее равномерно расположенными на стебле, чем ягоды первого сорта.

20. Допускаются следующие дефекты при условии, что виноград сохраняет свои основные характеристики в отношении качества, сохранности и товарного вида:

- a) дефекты формы;
- b) дефекты окраски;

- с) незначительные солнечные ожоги, затрагивающие только лишь кожу;
- д) незначительная помятость;
- е) незначительные дефекты кожицы.

### **III. Положения, касающиеся калибровки**

- 21. Калибровка производится по весу виноградной грозди.
- 22. Минимальный вес виноградной грозди составляет 75 грамм. Это положение не применяется к упаковкам, предназначенным для отдельных порций продукта.

### **IV. Положения, касающиеся допусков**

- 23. На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей требованиям установленным для данного сорта в отношении качества и размеров.

#### **A. Допуски по качеству**

##### **1. Высший сорт**

- 24. В общей сложности допускается наличие 5% по весу гроздьев, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска в общей сложности не более 0,5% может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

##### **2. Первый сорт**

- 25. В общей сложности допускается наличие 10% по весу гроздей, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска в не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

##### **3. Второй сорт**

- 26. В общей сложности допускается наличие 10% по весу гроздей, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

#### **B. Допуски по размеру**

- 27. Для всех сортов: допускается наличие 10% по весу гроздей, не отвечающих требованиям калибровки. В каждой упаковке, расфасованной для прямой продажи потребителю и вес нетто которой не превышает 1 кг, для выравнивания веса допускается наличие одной грозди весом менее 75 г при условии, что эта гроздь отвечает всем остальным требованиям соответствующего сорта.

## **V. Положения, касающиеся товарного вида продукции**

### **A. Однородность**

28. Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только грозди винограда одного и того же происхождения, разновидности, сорта и степени зрелости.

29. Грозди высшего сорта должны быть примерно одинаковыми по размеру и окраске.

30. Однако смесь столового винограда явно различных разновидностей может упаковываться в фасовочные единицы для продажи<sup>2</sup> [весом нетто, не превышающим 1 кг] при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждой разновидности – по происхождению.

31. Допускается наличие гроздей различного цвета в каждой упаковке в декоративных целях для разновидности "Chasselas".

32. Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### **B. Упаковка**

33. Столовый виноград должен быть упакован так, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

34. Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

35. Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры.

36. В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, хотя на черешке грозди в качестве особого оформления может оставаться фрагмент виноградной лозы длиной не более 5 см.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

37. На каждой упаковке<sup>3</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

---

<sup>2</sup> Фасовочные единицы для продажи должны покупаться целиком.

<sup>3</sup> В соответствии с Женевским протоколом, сноска 2, "Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под действие этих положений о маркировке, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка должна быть в любом случае указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки".

## **A. Оповещательные обозначения**

38. Упаковщик и/или отправитель: наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией<sup>4</sup>.

## **B. Характер продукта**

а) "Столовый виноград", если содержимого продукта не видно снаружи.

б) Наименование разновидности. В случае фасовочных единиц для продажи, содержащих смесь столового винограда явно различных разновидностей, названия различных разновидностей.

## **C. Происхождение продукта**

39. Страна происхождения и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

40. В случае фасовочных единиц для продажи, содержащих смесь явно различных разновидностей столового винограда различного происхождения, название каждой страны происхождения указывается после названия соответствующей разновидности.

## **D. Товарные характеристики**

а) Сорт.

б) "Грозди винограда весом менее 75 г по одной порции", в соответствующих случаях.

## **E. Официальная пометка о контроле (факультативно)**

Принят в 1961 году

Последний раз пересматривался в 2010 году

41. Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи опубликовала пояснительную брошюру с иллюстрациями о применении настоящего стандарта. Данная публикация может быть приобретена в книжном магазине ОЭСР по адресу: [www.oecdbookshop.org](http://www.oecdbookshop.org).

---

<sup>4</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.